
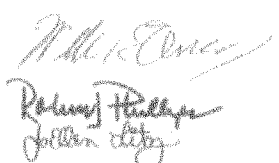


2021 OFFICIAL PRIMARY MUNICIPAL BALLOT

BOLETA MUNICIPAL PRIMARIO OFICIAL 2021

Annville East 18E	NON-PARTISAN BALLOT VOTO NO PARTIDISTA	MAIL-IN BALLOT BOLETA POR CORREO
<p style="text-align: center;">COUNTY OF LEBANON</p> <p style="text-align: center;">COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA</p> <p style="text-align: center;">INSTRUCTIONS</p> <p>TO VOTE: Completely darken the oval (●) to the left of your choice. Note the permitted number of choices directly below the title of each candidate office. Do NOT mark the ballot for more choices than allowed. If you mark the ballot for more choices than permitted, that contest or question will NOT be counted.</p> <p>TO VOTE FOR A WRITE-IN CANDIDATE: Completely darken the oval (●) to the left of the blank line and write in the candidate's first and last name. Do not write in a candidate's name if that person's name is already printed on the ballot for that contest.</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>IF YOU MAKE A MISTAKE OR WANT TO CHANGE YOUR VOTE: Return your ballot to an election official and get a new ballot</p> <p>TO VOTE for a ballot question completely darken the oval to the left of the appropriate answer, YES or NO.</p>	<p style="text-align: center;">PROPOSED CONSTITUTIONAL AMENDMENT 1 - TERMINATION OR EXTENSION OF DISASTER EMERGENCY DECLARATIONS</p> <p>Shall the Pennsylvania Constitution be amended to change existing law and increase the power of the General Assembly to unilaterally terminate or extend a disaster emergency declaration- and the powers of Commonwealth agencies to address the disaster regardless of its severity pursuant to that declaration-through passing a concurrent resolution by simple majority, thereby removing the existing check and balance of presenting a resolution to the Governor for approval or disapproval?</p> <p style="text-align: center;">ENMIENDA CONSTITUCIONAL PROPUESTA 1 - LA FINALIZACIÓN O EXTENSIÓN DE LAS DECLARACIONES DE EMERGENCIA POR DESASTRE</p> <p><i>¿Se debería enmendar la Constitución de Pensilvania de manera que se modifique la ley existente y se aumenten las capacidades de la Asamblea General para finalizar o extender de manera unilateral una declaración de emergencia por desastre, y las capacidades de las agencias de Estado para tratar los desastres sin importar su gravedad conforme a dicha declaración, a través de la aprobación de una resolución simultánea por una mayoría simple, eliminando de esta manera el actual peso y contrapeso de presentar una resolución al Gobernador para su aprobación o rechazo?</i></p> <p><input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> Si <input type="radio"/> No <input type="radio"/> No</p>	<p style="text-align: center;">PROPOSED CONSTITUTIONAL AMENDMENT 3 - PROHIBITION AGAINST DENIAL OR ABRIDGEMENT OF EQUALITY OF RIGHTS BECAUSE OF RACE OR ETHNICITY</p> <p>Shall the Pennsylvania Constitution be amended by adding a new section providing that equality of rights under the law shall not be denied or abridged because of an individual's race or ethnicity?</p> <p style="text-align: center;">ENMIENDA CONSTITUCIONAL PROPUESTA 3 - PROHIBICIÓN EN CONTRA DE LA NEGACIÓN O PRIVACIÓN DE LA IGUALDAD DE DERECHOS DEBIDO A LA RAZA O ETNIA</p> <p><i>¿Se debería enmendar la Constitución de Pensilvania mediante la incorporación de una nueva sección que disponga que la igualdad de derechos ante la ley no debería negarse ni privarse debido a la raza o etnia de una persona?</i></p> <p><input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> Si <input type="radio"/> No <input type="radio"/> No</p>
<p style="text-align: center;">CONDADO DE LEBANON</p> <p style="text-align: center;">ESTADO DE PENNSYLVANIA</p> <p style="text-align: center;">INSTRUCCIONES</p> <p>PARA VOTAR Oscurecer completamente el óvalo (●) a la izquierda de su elección. Debajo del título de cada candidato marque directamente el número de las opciones permitidas.</p> <p>NO HAGA más marcas en la boleta para las opciones permitidas. Sus votos y preguntas no serán contados si marcas en la boleta para más del las opciones permitidas.</p> <p>PARA VOTAR POR UN CANDIDATO ESCRITO: Oscurecer completamente el óvalo (●) a la izquierda de la línea en blanco y escriba el nombre y apellidos de los candidatos. No escriba el nombre de un candidato si el nombre de esa persona ya está impreso en la boleta electoral para esa postulación.</p> <p>SI QUIERE CAMBIAR SU VOTO O COMETE UN ERROR. Devuelva su boleta a un funcionario electoral y obtenga una nueva boleta.</p> <p>Para votar por una pregunta de la boleta electoral completamente oscura en el ovalo a la izquierda de la respuesta correspondiente, si o no.</p>	<p style="text-align: center;">PROPOSED CONSTITUTIONAL AMENDMENT 2 - DISASTER EMERGENCY DECLARATION AND MANAGEMENT</p> <p>Shall the Pennsylvania Constitution be amended to change existing law so that: a disaster emergency declaration will expire automatically after 21 days, regardless of the severity of the emergency, unless the General Assembly takes action to extend the disaster emergency; the Governor may not declare a new disaster emergency to respond to the dangers facing the Commonwealth unless the General Assembly passes a concurrent resolution; the General Assembly enacts news laws for disaster management?</p> <p style="text-align: center;">ENMIENDA CONSTITUCIONAL PROPUESTA 2 - DELCARACION Y MANEJO DE EMERGENCIAS POR DESASTRE</p> <p><i>¿Se debería enmendar la Constitución de Pensilvania de manera que se modifique la ley existente a fin de que: una declaración de emergencia por desastre venza automáticamente despues de 21 días, sin importar la gravedad de la emergencia, a menos que la Asamblea General tome medidas para extender la emergencia por desastre, el Gobernador no pueda declarar una nueva emergencia por desastre para prsponder a los peligros que el Commonwealth enfrente a menos que la Asamblea General apruebe una resolución simultánea, la Asamblea General promulgue nuevas leyes para el manejo de desastres?</i></p> <p><input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> Si <input type="radio"/> No <input type="radio"/> No</p>	<p style="text-align: center;">OFFICIAL BALLOT</p> <p style="text-align: center;">COUNTY OF LEBANON COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA</p> <p style="text-align: center;">MUNICIPAL PRIMARY ELECTION TUESDAY, MAY 18, 2021</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: center;">LEBANON COUNTY BOARD OF ELECTIONS</p>
<p style="text-align: center;">SPECIAL ELECTION - 48th DISTRICT SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY</p> <p style="text-align: center;">Vote for One <i>SENADOR EN LA ASAMBLEA GENERAL Vote por Uno</i></p> <p><input type="radio"/> CALVIN C. CLEMENTS DEMOCRATIC <i>DEMOCRATA</i></p> <p><input type="radio"/> CHRIS GEBHARD REPUBLICAN <i>REPUBLICANO</i></p> <p><input type="radio"/> TIM MCMASTER LIBERTARIAN <i>LIBERTARIO</i></p> <p><input type="radio"/> EDWARD H. KREBS BRING PEOPLE TOGETHER <i>JUNTAR A LA GENTE</i></p> <p><input type="radio"/> Write-in <i>Por Escrito</i></p>	<p><input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> Si <input type="radio"/> No <input type="radio"/> No</p>	
<p>VOTE BOTH SIDES VOTAR A AMBOS LADOS</p>		

Annville East 18E

NON-PARTISAN BALLOT
VOTO NO PARTIDISTA

MAY 18, 2021
18 DE MAYO DE 2021

**STATEWIDE REFEREDUM - ACT
2020-91 - MAKING MUNICIPAL FIRE
AND EMERGENCY MEDICAL
SERVICES COMPANIES ELIGIBLE
FOR LOANS**

Do you favor expanding the use of the indebtedness authorized under the referendum for loans to volunteer fire companies, volunteer ambulance services and volunteer rescue squads under 35 PA.C.S. Section 7378.1 (related to referendum for additional indebtedness) to include loans to municipal fire departments or companies that provide services through paid personnel and emergency medical services companies for the purpose of establishing and modernizing facilities to house apparatus equipment, ambulances and rescue vehicles, and for purchasing apparatus equipment, ambulances and rescue vehicles, protective and communications equipment and any other accessory equipment necessary for the proper performance of the duties of the fire companies and emergency medical services companies?

**REFERENDO ESTATAL - LEY 2020-91 -
QUE HACE QUE LAS COMPANIAS
MUNICIPALES DE BOMBEROS Y
SERVICIOS MEDICOS DE EMERGENCIA
CUMPLAN LOS REQUISITOS PARA
PRESETAMOS**

¿Esta a favor de ampliar el uso del endeudamiento autorizado en el referendo para prestamos a companias de bomberos voluntarios, servicios de ambulancia voluntaria y brigadas de rescate voluntarias en virtud del Titulo 35 de los Estatutos Consolidados de Pensilvania Seccion 7378.1 (relacionado con el referendo para el endeudamiento adicional) para incluir prestamos a los departamentos o companias de bomberos municipales que prestan servicios a traves de personal remunerado y empresas de servicios de servicios medicos de emergencia con el fin de establecer y modernizar las instalaciones para albergar equipos de aparatos, ambulancias y vehiculos de rescate, y para la compra de equipos de aparatos, ambulancias y vehiculos de rescate, equipos de proteccion y de comunicaciones, y cualquier otro equipo accesorio necesario para el correcto desempeno de las funciones de las companias de bomberos y empresas de servicios medicos de emergencia?

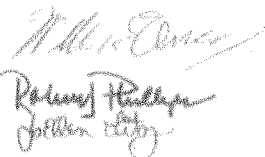
Yes Si

No No

OFFICIAL BALLOT

**COUNTY OF LEBANON
COMMONWEALTH OF
PENNSYLVANIA**

**MUNICIPAL PRIMARY ELECTION
TUESDAY, MAY 18, 2021**



**LEBANON COUNTY
BOARD OF ELECTIONS**

**VOTE BOTH SIDES
VOTAR A AMBOS LADOS**